

Einteilige EAW-Montage mit Weaver-Prisma, ohne Gelenk

One-piece EAW Pivot Mount with Weaver Prism, without Joint

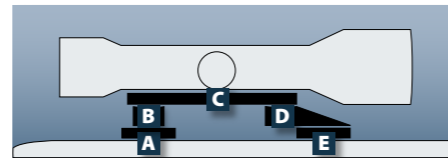
Montage à pivot EAW en une pièce à prisme Weaver, sans jointure

patentiert
patented
breveté

Das Prismen-Oberteil kann mit entsprechenden Vorder- und Hinterfuß-Unterteilen als Schwenkmontage oder Einhakmontage für nahezu alle Langwaffen verwendet werden. Durch die speziellen Vorderfüße ist eine extrem niedrige Anordnung der Zieleinrichtungen möglich. Ausführungen mit 21 mm Weaver-Prisma, mit 12 mm Prisma oder für Ringe bzw. für Montage-Prismen lieferbar. Zum Ausgleich von vertikalen Toleranzen kann der Vorderfuß nachgearbeitet werden. Die Länge der Schiene wird an die Waffe angepasst, der Vorderfuß eingepasst und mit dem Oberteil verbohrt.

With the corresponding front and rear foot sub-bases the one-piece prism top can be used as pivot mount or claw mount for almost all long barreled weapons. Thanks to the special front feet an extremely low mounting of the aiming devices is possible. Models with 21 mm Weaver prism, with 12 mm prism or for rings, respectively for mounting prisms can be supplied. To compensate vertical tolerances the front foot can be touched up. The length of the rail has to be adapted to the weapon, the front foot has to be fitted in and corresponding to the two tappings in the sub-bases two holes have to be drilled through the top in order to screw in the set screws.

La partie supérieure en une pièce peut être utilisée avec les parties inférieures du pied avant et du pied arrière correspondantes comme montage à pivot ou montage à crochets pour presque toutes les armes d'épaule. Grâce aux pieds avant spéciaux une pose extrêmement basse du dispositif de visée est possible. Des modèles avec prisme Weaver de 21 mm, avec prisme de 12 mm ou pour colliers ou prismes de montage peuvent être fournis. Pour la compensation des tolérances le pied avant peut être retouché. Il faut adapter la longueur du rail à la carabine, ajuster le pied avant et faire deux perçages dans la partie supérieure correspondant aux alésages dans la partie inférieure pour les vis de fixation.



Montage aus Einzelteilen/Mount Composed of Single Parts/Montage en pièces détachées



Mod. 883
mit Quernuten 4 und 5 mm
with 4 and 5 mm cross slots
avec tenons transversales de 4 et 5 mm

	L mm	V mm	H mm	EAW-Nr.
▲	140,0	5,5	6,0	883/1140
■	140,0	5,5	7,0	883/2140
▲	156,0	5,5	6,0	883/1156
★	156,0	5,5	7,0	883/0156
■	156,0	5,5	7,0	883/2156
★	200,0	5,5	7,0	883/0200
▲	200,0	5,5	6,0	883/1200
■	200,0	5,5	8,0	883/2200
★	220,0	5,5	7,0	883/0220

Komplett-Montage/Complete Mount/Montage complet



Mod. 883
Schwenkmontage komplett, für alle gängigen Rotpunkt-Zieleinrichtungen mit Weaver-Prisma, mit Quernuten 4 und 5 mm
Pivot mount, complete, for all popular red point aiming devices with Weaver-prism, with 4 and 5 mm cross slots
Montage à pivot, complet, pour tous les appareils de visée à point rouge usuels à prisme Weaver, avec tenons transversales de 4 et 5 mm

Mod.	Waffe/Weapon/arme	EAW-Nr.
▲	FN-Browning BAR	883-00003
▲	Mauser K 98 ohne Wulst/without bulb/sans œilleton	883-00010
▲	Mauser K 98 mit Wulst/with bulb/avec œilleton	883-00110
▲	Remington 700	883-00012
▲	Remington 4/7400, 6/7600	883-00074
▲	Sako 75 Forester, Varmint, L 579, M 591, A II	883-00214
▲	Steyr Mannlicher M, Luxus L/M/S	883-00086
▲	Winchester 70 Magn, XTR	883-00085

für andere Waffen auf Anfrage
for other weapons on request
pour d'autres carabines sur demande

Hinterfuß-Unterteil
Rear foot sub-base
Partie inférieure de pied arrière

▲	Mod. 0/0... siehe Seite/see page/voir page 73
■	Mod. 2511, 2514, 2619 siehe Seite/see page/voir page 73
★	Mod. 00/6... siehe Seite/see page/voir page 131

Vorderfuß/Front foot/Pied avant

	BH	Mod. 883 EAW-Nr.	Mod. 101 EAW-Nr.
▲	4,5	883/0045	
▲	5,5	883/0055	
▲	6,5	883/0065	
★	7,0		101/0070
▲	7,5	883/0075	
▲	8,5	883/0085	
▲	10,0	883/0100	

Schlösschen; Hinterplatte/Rear plate/Serrure; embase arrière

entfällt bei Verwendung als Zweitglas/ does not apply when being used as second scope/ n'est pas nécessaire si vous l'utilisez comme lunette secondaire	
▲	siehe Seite/see page/voir page 61 - 63
■	siehe Seite/see page/voir page 60 - 63
★	siehe Seite/see page/voir page 119 - 120, 131

Vorderplatte/Front Plate/Embase avant

entfällt bei Verwendung als Zweitglas/ does not apply when being used as second scope/ n'est pas nécessaire si vous l'utilisez comme lunette secondaire	
▲	siehe Seite/see page/voir page 58 - 59
■	siehe Seite/see page/voir page 57
★	siehe Seite/see page/voir page 131

- ▲ Schwenkmontage/ Pivot Mount/ Montage a pivot
- Hebelschwenkmontage/Pivot mount with lever/Montage à pivot à levier
- ★ Einhakmontage/Claw mount/ Montage à crochets

Einteilige EAW-Montage, ohne Gelenk (patentiert)

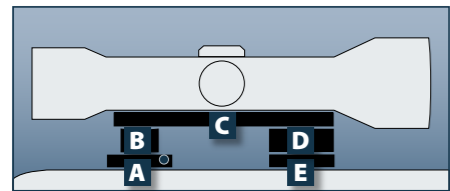
für Repetierer und Kipplaufwaffen, mit 12 mm Prisma, ohne Prisma für Ringe oder Prismen-Oberteile, als Schwenkmontage, Hebelschwenkmontage oder Einhakmontage.

One-piece Mount, without Joint (patented)

for bolt action and break-open rifles, with 12 mm prism, without prism for rings resp. prism tops, as pivot mount, pivot mount with lever or claw mount.

Montage EAW en une pièce, sans jointure (breveté)

Pour carabines à répétition et carabines à canon basculant, à prisme de 12 mm, sans prisme pour colliers resp. parties supérieures prismatiques, comme montage à pivot, comme montage à pivot à levier ou comme montage à crochets.



Komplett-Montage: Es wird je ein Teil aus A - E benötigt.

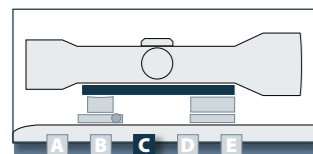
Complete Mount: As complete mount you will need one part each of A - E.

Montage complet: Pour assembler un montage complet il vous faut une pièce de chaque groupe d'A - E.

Zweit-Montage: Es wird je ein Teil aus B - D benötigt.

Second Mount: As second mount you will need one part each of B - D.

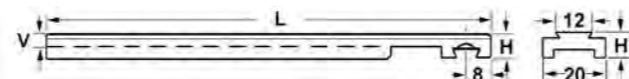
Montage secondaire: Comme montage secondaire il vous faut une pièce de chaque groupe de B - D.



Mod. 812

Prismaschiene mit 12 mm Prisma/Prism rail with 12 mm prism/Rail prismatique à prisme de 12 mm

	L mm	V mm	H mm	EAW-Nr.
■	160,0	5,5	8,0	812/2160
▲	160,0	5,5	8,0	812/1160



Bei Mod. 801 muss individuell ein Loch ø 7 mm gebohrt werden. Diese Montage besitzt dieselben Eigenschaften wie Mod. 883 (Seite 52).

With model 801 you additionally will have to drill a hole with ø 7 mm. This mount has the same features as model 883 (page 52).

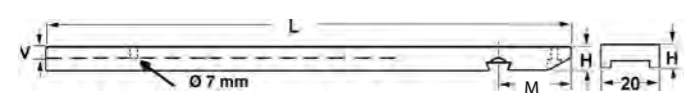
Pour le modèle 801 il faut percer un trou supplémentaire de ø 7 mm. Ce montage a les mêmes caractéristiques que le modèle 883 (page 52).

Mod. 801

Montageschiene mit flacher Oberseite zur Aufnahme von Formringen oder Prisma-Oberteilen/Mounting rail, flat upper side for the fitting of form rings or prism tops/Rail de montage, surface supérieure plate pour l'installation de colliers profilés ou de parties supérieures prismatiques

für Hinterfuß-Unterteil/for rear foot sub-base/pour partie inférieure de pied arrière

	M mm	L mm	V mm	H mm	EAW-Nr.
★	30,0	210	5,7	6,7	801/0210
■	30,0	210	5,7	6,7	801/2210
★	15,5	162	5,7	6,7	801/0162
▲	15,5	162	5,7	6,7	801/1162
■	15,5	162	5,7	6,7	801/2162

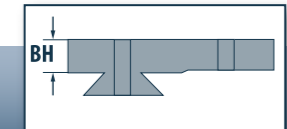
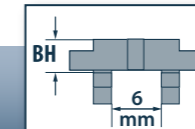
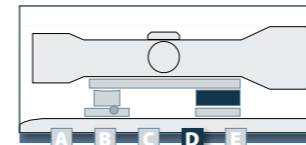
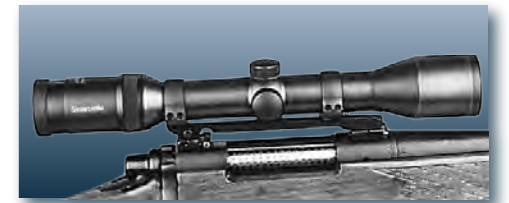


▲ für Schwenkmontage/for pivot mounts/pour montage à pivot



■ ★ für Hebelschwenk- und Einhakmontagen
for pivot mounts with lever and claw mounts
pour montages à levier et montages à crochets

- ▲ Schwenkmontage/ Pivot mounts/ Montage à pivot
- Hebelschwenkmontage/Pivot mount with lever/montage à pivot à levier
- ★ Einhakmontage/Claw mount/ Montage à crochets



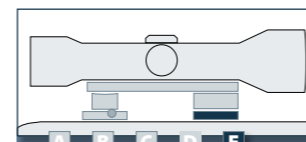
Vorderfuß/Front foot/Pied avant

Mod.	BH mm	EAW-Nr.	EAW-Nr.
▲	4,5		883/0045
▲	5,5		883/0055
▲	6,5		883/0065
★	7,0	101/0070	
▲	7,5		883/0075
▲	8,5		883/0085
▲	10,0		883/0100



Hinterfuß-Unterteil; Verschluss/Rear foot sub-base, lock/Partie inférieure de pied arrière; verrou

Hinterfuß-Unterteil Rear foot sub-base Partie inférieure de pied arrière Mod. 0/0 ... Seite/page/page 73	Hebelverschluss Lever Lock Verrouillage à levier Mod. 2511, 2514, 2619 Seite/page/page 73	Hinterfuß-Unterteil Rear foot sub-base Partie inférieure de pied arrière Mod. 00/6 ... Seite/page/page 131
▲	■	★



Vorderplatte/Front Plate/Embase avant

entfällt bei Verwendung als Zweitglas/does not apply when being used as second scope/n'est pas nécessaire si vous l'utilisez comme lunette secondaire

Seite/page/page 58 - 59

Seite/page/page 57

Seite/page/page 131



Schlösschen; Hinterplatte/Rear plate/Serrure; embase arrière

entfällt bei Verwendung als Zweitglas/does not apply when being used as second scope/n'est pas nécessaire si vous l'utilisez comme lunette secondaire

Seite/page/page 61-63

Seite/page/page 60-63

Seite/page/page 119-120, 131

Einteilige EAW-Schwenkmontage, mit Weaver-Prisma, mit Gelenk One-piece EAW Pivot Mount, with Weaver prism, with joint Montage à pivot EAW en une pièce, à prisme Weaver, avec jointure

für Repetierer – patentiert
for bolt action rifles – patented
pour carabines à répétition – breveté

Mit der EAW-Schwenkmontage Mod. 882 lassen sich Zieleinrichtungen mit Weaver-Prisma-Aufnahme, z.B. ein Holograph oder Z-Point, auf unten genannte Repetierer montieren.

Wie bei EAW-Schwenkmontagen üblich, sorgen auch hier die verschiedenen Einstellmöglichkeiten im Hinter- und Vorderfuß für spannungsfreie Lagerung des Zielfernrohres und damit für immer gleichbleibende Trefferlage – auch bei wechselweiser Verwendung mehrerer Gläser. Eine Besonderheit ist die stufenlose Längenanpassung (BGm.) im Vorderfuß, die die Toleranz im Abstand von Vorderplatte zu Schüsschen ausgleichen kann. Die Montage wird komplett aus Stahl gefertigt.

The EAW pivot mount of the model 882 makes it possible to mount an aiming device with Weaver prism, e.g. the Bushnell Holograph or a Z-Point on below-mentioned bolt action rifles.

Like it is common with EAW pivot mounts, also with this mount the different possibilities for adjustment in the rear and front foot allow a tension-free fit of the scope and thus guarantee a constant point of impact, even if various scopes are used alternatively. A special feature of this mount is the infinitely variable adjustability of length (registered design) in the front foot, which is compensating tolerances in the distance between the front plate and the rear plate. The mount is completely made of steel.

Le montage à pivot EAW du modèle 882 rend possible de monter un dispositif de visée à prisme Weaver, p. ex. le Bushnell Holograph ou le Z-Point sur les carabines à répétition mentionnées ci-dessous.

Les différentes possibilités de réglage au pied arrière et au pied avant - caractéristiques pour les montages à pivot EAW - permettent un placement sans tension de la lunette, c'est-à-dire sans aucun changement d'impact même si plusieurs lunettes sont utilisées alternativement. Le réglage continu de la longueur (modèle déposé) au pied avant, qui peut compenser des tolérances de distance entre l'embase avant et la serrure, est une caractéristique spéciale. Le montage est entièrement fabriqué en acier.



mit Quernuten 4 und 5 mm with 4 and 5 mm cross slots avec tenons transversales de 4 et 5 mm	Mod. 882 Als Komplettmontage mit Vorderplatte, Schüsschen und Befestigungsschrauben/As complete mount with front plate, rear base and set screws/Comme montage complet avec embase avant, serrure et vis de fixation	Als Zweitmontage nur das Oberteil (wie abgebildet)/As second mount only the top (see illustration)/Comme montage secondaire seulement la partie supérieure (voir illustration)
	EAW-Nr.	EAW-Nr.
Benelli Argo, Argo Special	882-00273	882/273
FN Browning A-bolt	882-00002	882/002
FN Browning BAR I/II	882-00003	882/003
Heckler & Koch SL 7	882-00087	882/087
Mauser K 98 ohne Wulst/ without bulb/sans œillette	882-00010	882/010
Remington 700, 78	882-00012	882/012
Remington 4/7400, 6/7600	882-00074	882/074
Sako TRG 21/41, 22/42	882-00238	882/238
Sauer SR 200	882-00059	882/059
Sauer 202 Magnum	882-00659	882/659
Sauer 202 Medium	882-00759	882/759

für andere Waffen auf Anfrage/for other weapons on request/pour d'autres carabines sur demande